

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

12 SET 2024

O-OKA CORPORATION

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 064

INVOICE DATE : 2024/9/9

DELIVERY DATE : 2024/9/12

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3361 ~ 3362 , 3381 Made in JAPAN	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2024H2) Alloy Surcharge (2024H2)	312.00 EUR /100 13.10 EUR /100 3.10 EUR /100	17,971.20 EUR 754.56 EUR 178.56 EUR
3 pallet				Total Amount 18,904.32 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2024/9/5
Delivery Date : 2024/9/12
Call Off Number : 64/2024

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.09,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 12.9.24
Firma: [Signature]

TRASMESSI DA
NO MILELLA & C

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1										1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO													
2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.) p.l. 2394,00000 p.n. 2304,00000 vs 18904,32 8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) 14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI 18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0 21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera 25 modo di trasp. alla frontiera 3 26 modo di trasp. interno 3 Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100 30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303										Altro ICS (S32)		3 Formulari		4 Dati di Carico		5 Articoli		6 Totali dei Colli		7 Numeri di Riferimento					
										IM		1		2		2		3		10-09-2024					
										5		6		7		8		9		10					
										11		12		13		14		15		16					
15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE 16 Paese di origine GIAPPONE 17 Paese di destinazione ITALIA 18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0 19 Ctr. 0 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera 22 Moneta ed Importo fatturato EUR 18,904,320 23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1 25 modo di trasp. alla frontiera 3 26 modo di trasp. interno 3 Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100 30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303										9 NULLA OSTA		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C		15 C.P sped./esport.		17 C.P destinaz.			
										15		16		17		18		19		20		21			
										22		23		24		25		26		27		28			
										29		30		31		32		33		34		35			
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 2 VAL.FATT 12.602,880 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL.16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352 44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2024 - JP - GTRB-2024-064 U110-2024 - JP - GTRB-2024-064 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792										32 Articolo N.		33 Codice delle merci		34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze		37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
										32		33		34		35		36		37		38		39	
										40		41		42		43		44		45		46		47	
										48		49		50		51		52		53		54		55	
47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 12.602,88 0,0000000 0,00 E B00 12.602,88 0,0000000 0,00 G Totale 0,00										48 Dilaione di pagamento		49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data			
										48		49		50		51		52		53		54			
										55		56		57		58		59		60		61			
										62		63		64		65		66		67		68			
50 Obbligato principale N. Firma 51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data 52 Garanzia 53 Ufficio di destinazione (e paese) 54 Luogo e data BARI 10/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA										55		56		57		58		59		60		61			
										62		63		64		65		66		67		68			
										69		70		71		72		73		74		75			
										76		77		78		79		80		81		82			
55 Obbligato principale N. Firma 56 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data 57 Garanzia 58 Ufficio di destinazione (e paese) 59 Luogo e data BARI 10/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA										60		61		62		63		64		65		66			
										67		68		69		70		71		72		73			
										74		75		76		77		78		79		80			
										81		82		83		84		85		86		87			
58 Obbligato principale N. Firma 59 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data 60 Garanzia 61 Ufficio di destinazione (e paese) 62 Luogo e data BARI 10/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA										63		64		65		66		67		68		69			
										70		71		72		73		74		75		76			
										77		78		79		80		81		82		83			
										84		85		86		87		88		89		90			
60 Obbligato principale N. Firma 61 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data 62 Garanzia 63 Ufficio di destinazione (e paese) 64 Luogo e data BARI 10/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA										66		67		68		69		70		71		72			
										73		74		75		76		77		78		79			
										80		81		82		83		84		85		86			
										87		88		89		90		91		92		93			
62 Obbligato principale N. Firma 63 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data 6																									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N.
O-OKA CORPORATION

1 DICHIARAZIONE
IM | Altro ICS (S32)

3 Formulari 2 | 2

4 Dati di Carico

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 24ITQVN04AQP2610R8

31 Colli e designazione delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 1 VAL.FATT 6.301,440 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IDEM PRIMO SINGOLO					32 Articolo N.	33 Codice delle merci							
						2	87084099 00 S001							
						34 Cod.P. d'origine JP					35 Massa Lorda (kg) 798,00000		36 Preferenze 300	
						37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 768,00000		39 Contingenti				
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TYZ32374R0								
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2024 - JP - GTRB-2024-064 U110-2024 - JP - GTRB-2024-064 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y160-0 - - Y792-0 - -					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.301,44		43 Cod. M.V.				
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,000						
						46 Valore statistico 6.301,44								
31 Colli e designazione delle merci						32 Articolo N.	33 Codice delle merci							
						34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze				
						37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti				
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente								
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.				
						Codice MS		45 Aggiustamento						
						46 Valore statistico								
31 Colli e designazione delle merci						32 Articolo N.	33 Codice delle merci							
						34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze				
						37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti				
						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente								
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.				
						Codice MS		45 Aggiustamento						
						46 Valore statistico								
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP				
	A00	6.301,44	0,0000000	0,00	E									
	B00	6.301,44	0,0000000	0,00	G									
	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo:								
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP						
						A00	0,00							
						B00	0,00							
	Totale quarto articolo:					T.L. : 0,00								



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04AQP2610R8

Ver. 0

Generato il: 10/09/2024 15:31:41

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 10/09/2024
	Data Dichiarazione 10/09/2024	Data Accettazione 10/09/2024
Importo totale fatturato 18904.32 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04AQP2610R8

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2024	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	18904,32	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	IKJCSQ - 10/09/2024 15:28:00
2	798.000	IKJCSQ - 10/09/2024 15:28:00

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto													
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)													
Data consegna 12-09-2024	N° progressivo 263	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita												
Descrizione dei beni															
<table><thead><tr><th>Part number</th><th>Descrizione</th><th>Quantità</th><th>Fatt. Fornitore</th></tr></thead><tbody><tr><td>2501412803</td><td>parti di cambio di velocità</td><td>3840</td><td>gtrb-2024-064</td></tr><tr><td>2501412803</td><td>parti di cambio di velocità</td><td>1920</td><td>gtrb-2024-064</td></tr></tbody></table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	gtrb-2024-064	2501412803	parti di cambio di velocità	1920	gtrb-2024-064			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore												
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	gtrb-2024-064												
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	gtrb-2024-064												
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 00:00	Data trasporto 12-09-2024												
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 11 SET 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"													